

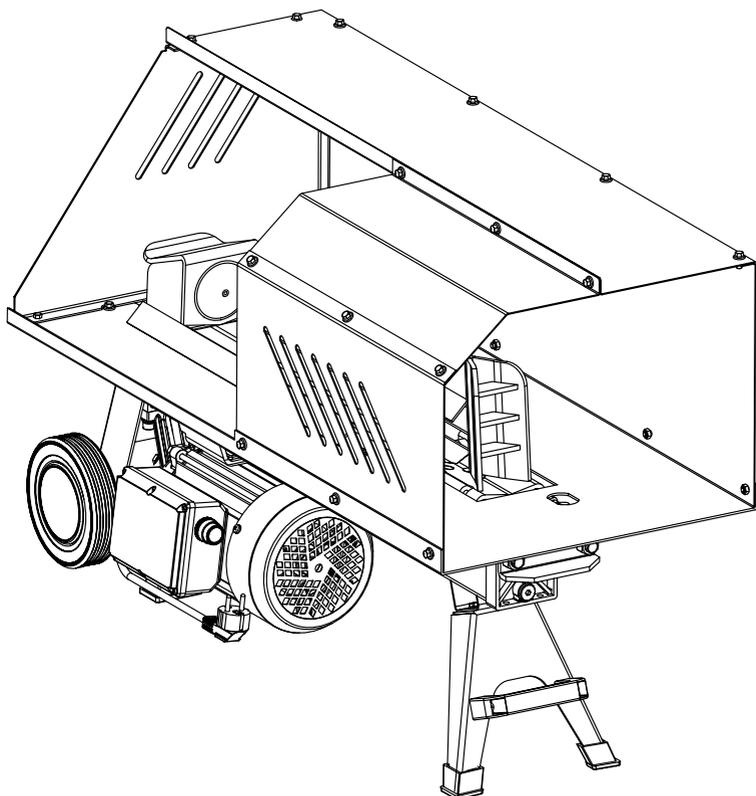


# K&S BASIC

SIMPLE ENERGY

## Horizontaler elektrischer Holzspalter

KSB 6THE 52/30





Herlichen Glückwunsch zum Kauf der Produkte von **K&S Basic®**. Diese Betriebsanleitung beinhaltet kurze Sicherheitshinweise, Gebrauchs – und Einstellungsanweisungen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Herstellers im Abschnitt „Unterstützung“: [koenner-soehnen.com/manuals](http://koenner-soehnen.com/manuals)

Die Vollversion der Betriebsanleitung lässt sich auch über den Abschnitt „Unterstützung“ herunterladen, indem Sie den QR-Code scannen, oder indem Sie die Website des offiziellen Herstellers der Handelsmarke **K&S Basic®** besuchen: [www.koenner-soehnen.com](http://www.koenner-soehnen.com)



*Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!*

Änderungen in Design, Ausstattung und Zubehör des Geräts, die in der vorliegenden Bedienungsanleitung nicht aufgelistet sind, bleiben vom Hersteller vorbehalten. Die Abbildungen sind in der Betriebsanleitung schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Produktaufschriften leicht unterscheiden.

Am Ende dieser Betriebsanleitung befinden sich Kontaktinformationen, welche Sie bei Problemstellung gerne nutzen können.



**VORSICHT – GEFAHR!**



**Die Nichtbeachtung des mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweises kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Bedieners oder Unbefugten führen.**



**WICHTIG!**



**Nützliche Informationen zur Verwendung des Geräts.**

## SICHERHEITSMASSNAHMEN

1



**WARNING!**



**Lesen Sie die gesamte Anleitung aufmerksam durch und lernen Sie die Bedeutung der Symbole kennen. Erlernen Sie die Bedienung des Gerätes und machen Sie sich die Gefahren bewusst, die von ihr ausgehen können.**

- Prüfen Sie Ihren Holzspalter vor jeder Benutzung. Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitseinrichtungen funktionstüchtig sind. Vergewissern Sie sich, dass eventuell genutzte Werkzeuge (Schraubenschlüssel usw.) von der Maschine entfernt wurden. Ersetzen Sie beschädigte, fehlende oder ausgefallene Teile sofort. Versichern Sie sich, dass der Stromkreislauf geschützt ist und dass die Leistung, Spannung und Frequenz des Motors von Ihrer Netzversorgung unterstützt wird. Vergewissern Sie sich, dass eine Erdung und ein Differentialrelais vorhanden sind. Öffnen Sie niemals die Ein/Aus-Schalter-Box. Falls dies jedoch notwendig sein sollte, kontaktieren Sie einen ausgebildeten Elektriker. Achten Sie darauf, dass Sie niemals stromführende Kontakte berühren, speziell beim Ein- und Ausstecken des Holzspalters. Wird ein Verlängerungskabel benötigt, stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel nicht länger als 10 m ist und sein Querschnitt nicht 2,5 mm<sup>2</sup> unterschreitet, damit der Motor mit voller Drehzahl laufen kann. Verwenden Sie niemals unisolierte- bzw. freiliegende Kabel. Das Verlängerungskabel muss für die Verwendung im Freien geeignet sein. Entfernen Sie beim Auspacken des Holzspalters unbedingt die Holzunterlage und das Befestigungsband unter dem Motor.

- Bedienen Sie den Holzspalter nicht unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten welche die Reaktionsfähigkeit einschränken.



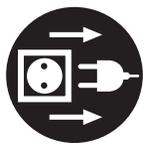
- Tragen Sie beim Betrieb des Holzspalters niemals Schmuck, lose Kleidung, Krawatten usw. Diese könnten sich in bewegenden Teilen verfangen. Spezielle Schutzkleidung, wie Sicherheitsschuhe, sowie Spezialhandschuhe sind vorgeschrieben.
- Tragen Sie bei langem Haar immer ein Haarnetz. Tragen Sie STETS eine Schutzbrille und einen Gehörschutz.
- Stellen Sie sich niemals auf den Holzspalter. Achten Sie auf einen sicheren Stand, damit Sie das Gleichgewicht halten können. Stellen Sie sicher, dass der Holzspalter auf einer stabilen, rutschfesten Oberfläche installiert ist. Bewahren Sie nichts über oder in der Nähe des Holzspalters auf, was es erforderlich machen würde, auf die Maschine zu treten, um sie zu erreichen.
- Erlauben Sie NUR jeweils einer mit der Handhabung vertrauten Person die Maschine zu bedienen. Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen, Kinder oder Tiere sich dem Arbeitsbereich während des Betriebes nähern. Halten Sie Kinder jederzeit vom Holzspalter fern. Den Holzspalter in einer verschlossenen Werkstatt lagern und die Hauptschalter nach Gebrauch abklemmen.



## BETRIEBSBEDINGUNGEN DES HOLZSPALTERS

2

- Stellen Sie den Holzspalter auf eine ca. 60-70 cm hohe, flache und stabile Werkbank mit viel Platz. Verwenden Sie ggf. ein spezielles Gerüst für den Holzspalter. Befestigen Sie den Holzspalter mit Schrauben an der Arbeitsfläche, wenn er sich während des Betriebs bewegen oder rutschen kann. Sorgen Sie an Ihrem Arbeitsbereich für eine ausreichende Beleuchtung und einen sicheren Stand. Halten Sie den Bereich frei vor Hindernissen und Stolperfallen. Den Holzspalter niemals in feuchter Umgebung oder im Regen benutzen. Verwenden Sie das Gerät niemals in Räumen mit reizenden Dämpfen von Lacken, Lösungen oder leicht entflammaren Stoffen.
- Spalten Sie niemals Holzstämmen, in denen sich Nägel, Kabel oder ähnliche Fremdstoffe befinden. Achten Sie darauf, dass immer beide Enden des Holzstammes, den Sie gerade bearbeiten, so rechteckig wie möglich gespalten werden. Äste müssen bündig vom Baumstamm abgeschnitten werden.
- Achten Sie immer voll auf die Bewegung des Holzschiebers.
- Entfernen Sie eingeklemmte Holzteile nicht mit den Händen, denn die gespaltenen Holzteile können sich in Sekundenschnelle schließen und Ihre Hände quetschen oder abdrücken.
- Die Maschine wird ihren Zweck besser und sicherer erfüllen, wenn Sie den Holzspalter nicht für Zwecke verwenden, für welche er nicht vorgesehen ist. Versuchen Sie niemals Holzteile zu schneiden, die größer sind als in den technischen Daten angegeben. Solche Versuche sind gefährlich und können die Maschine beschädigen. Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt in Betrieb.
- Achten Sie immer voll auf die Bewegung des Holzschiebers. Versuchen Sie nicht, einen Holzstamm einzulegen, bis der Holzschieber zu einem völligen Stillstand gekommen ist. Bringen Sie Ihre Hände nicht in die Nähe der sich bewegenden Teile der Maschine.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn die Maschine nicht in Betrieb ist. Achten Sie auch darauf, die Stromversorgung zu unterbrechen, wenn Sie Wartungsarbeiten, Reinigungsarbeiten und dergleichen durchführen.
- Entsorgen Sie gebrauchtes Öl ordnungsgemäß. Bringen Sie es zu einer öffentlichen Sammelstelle oder folgen Sie den jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen. Entsorgen Sie das Öl nicht in Abflüssen, Gewässern oder im Boden.



Der Holzspalter ist für den Hausgebrauch bestimmt. Dieser Holzspalter ist ausgerichtet auf Außentemperaturen zwischen +5 °C und +40 °C und auf Installation in einer maximalen Höhe von 1000 m über dem Meeresspiegel. Die Luftfeuchtigkeit am Arbeitsplatz soll 50% bei +40 °C nicht überschreiten. Die Maschine kann bei Außentemperaturen zwischen -25 °C und +55 °C gelagert und transportiert werden.

<b>Modell</b>	<b>KSB 6THE 52/30</b>
<b>Spannung</b>	230 V
<b>Frequenz</b>	50 Hz
<b>Motorleistung</b>	1500 W
<b>Maximale Spaltkraft</b>	6 Tonnen
<b>Typ des Motors</b>	Elektro
<b>Modell des Motors</b>	KS ECO 1600
<b>Maximale Stammlänge</b>	520 mm
<b>Maximaler Stammdurchmesser</b>	300 mm
<b>Spaltzykluszeit</b>	~ 10 sek.
<b>Arbeitsposition</b>	horizontal
<b>Kabellänge</b>	1,6 m
<b>Hydraulikölvolumen</b>	2,9 l
<b>Räder</b>	6"
<b>Abmessungen Netto (LxBxH)</b>	980x310x520 mm
<b>Netto/Bruttogewicht</b>	57/59 kg
<b>Schutzklasse</b>	IP54M



HINWEIS



Der Durchmesser des Stamms ist nicht der einzige Faktor, der bestimmt, wie einfach er sich spalten lässt. Kleine Stämme können schwer zu spalten sein, wenn sie Knoten oder besonders zähe Fasern aufweisen.

Schließen Sie das Netzkabel an ein Standardnetzteil mit 230 V ±10% (50 Hz ±1 Hz) an, die mit Unterspannungs-, Überspannungs- und Überstromschutzgeräten sowie einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 0,03 A ausgestattet ist.

GESAMTANSICHT UND BESTANDTEILE

4

Überprüfen Sie diese Komponenten gemäß der folgenden Liste und Abbildung 1 unten:

1. Spaltkeil
2. Hauptgehäuse
3. Stützfüße
4. Motor
5. Motorschalter
6. Rad und Gestell
7. Ölpumpe
8. Stammführungsplatten
9. Holzschieber
10. Metallschutzgitter
11. Bedienhebel (auf der anderen Seite)

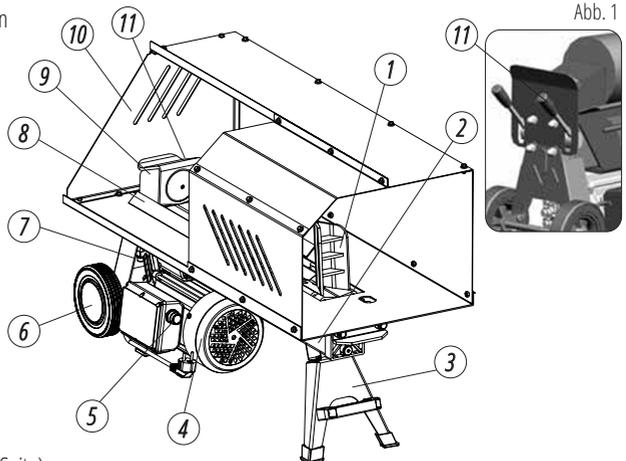


Abb. 1

**MONTAGE DER ABDECKUNG (SIEHE ANHANG).**

1. Befestigen Sie die Trägerplatte mit der Schraube M6X12, der Unterlegscheibe 6 und der Sicherungsmutter M6 am Hauptgehäuse.
2. Befestigen Sie die Abdeckung mit der Schraube M6X12, der Unterlegscheibe 6 und der Sicherungsmutter M6 an der Trägerplatte.

**BEDIENUNG DES HOLZSPALTERS**

## 6

**ACHTUNG!**

**Der Holzspalter wird ohne Öl geliefert! Vor Gebrauch das empfohlene Hydrauliköl auffüllen.**

1. Suchen Sie sich vor der Inbetriebnahme des Holzspalters den Arbeitsplatz unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften aus. Lagern Sie die zu spaltenden Holzstämmen in Griffweite.

2. Der Splitter ist zum Spalten von Stämmen mit einer Länge von bis zu 520 mm ausgelegt. Trockenes Holz lässt sich viel leichter spalten als frisches, feuchtes Holz.

3. Stellen Sie den Holzspalter sicher auf eine ebene Fläche oder auf ein stabiles Gerüst. Platzieren Sie ggf. Unterlegkeile unter die Räder, um zu verhindern, dass sich der Holzspalter während des Betriebs bewegt oder wackelt. Das Versorgungskabel immer so legen, dass es nicht (durch die Arbeit) beschädigt werden kann.

4. Bevor Sie den Holzspalter in Betrieb nehmen, lockern Sie die Belüftungsschrauben (Abb. 3) des Hydrauliköltanks mittels ein paar Umdrehungen bis die Luft ein- und ausströmen kann. Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie die Schrauben fest, damit während des Transports kein Öl austritt.

5. Die zu spaltenden Stämme müssen immer flach auf dem Arbeitstisch aufliegen (Pos. A in Abb. 1). Versuchen Sie niemals Holz schräg zu spalten. Der Stamm darf sich nicht verdrehen solange der Spaltvorgang läuft. Es muss gewährleistet werden, dass der Stamm fest zwischen dem Spaltkeil (Pos. J in Abb. 1) und dem Holzschieber (Pos. B in Abb. 1) ist.

6. Aus Sicherheitsgründen muss der Holzspalter stets mit beiden Händen bedient werden. Starten Sie den Motor mit dem grünen Startschalter (Pos. F in Abb. 1). Drücken Sie mit beiden Händen beide Bedienhebel (Pos. C in Abb. 1). Der Holzschieber des Stammes beginnt, diesen gegen den Spaltkeil zu drücken. Lassen Sie nach dem Spalten des Stammes beide Bedienhebel los, damit der Holzschieber zurückfahren kann.

Drücken Sie die grüne Taste, um den Holzspalter zu stoppen. Die Schraube festziehen (Abb. 3) und nach Abschluss der Arbeiten am Gerät, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie die Schrauben fest, damit während des Transports kein Öl austritt.

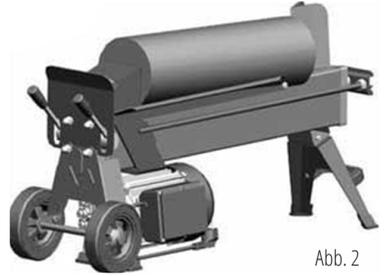


Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4

**WARNUNG!**

**Den Druck des Holzspalters nie mehr als 5 Sekunden auf den zu spaltenden Stamm ausüben, da die Maschine ansonsten überlastet und beschädigt werden kann! Versuchen Sie, den Holzstamm auf dem Holzspalter neu zu positionieren.**

## FESTGEKLEMMTEN STAMM LÖSEN

7



Lassen Sie beide Bedienhebel los, damit der Holzschieber zurückfahren kann. Legen Sie einen dreieckigen Holzkeil unter den Stamm, Holzschieber ausfahren damit dieser den Keil unter den festgeklemmten Stamm drückt. Löst sich der Stamm nicht, den Vorgang mit immer größeren Keilen wiederholen.



**WARNUNG!**



**Beim Lösen niemals auf den festgeklemmten Stamm hämmern oder die Hände nahe am Stamm halten.**

## SPALTKEIL SCHÄRFEN UND FÜHRUNGSSCHIENE REINIGEN

8

Nach langer Betriebsdauer oder bei verminderter Spaltleistung den Spaltkeil mit einer feinen Feile schärfen (Grate entfernen).

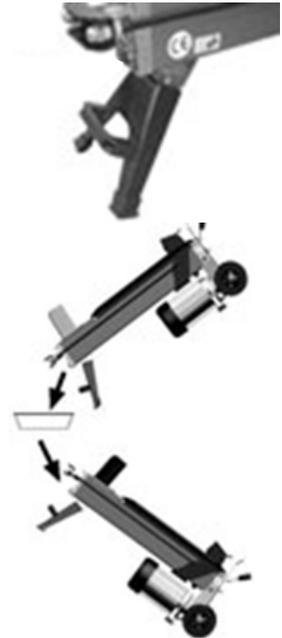
Die Führungsschiene ist regelmäßig zu reinigen, insbesondere beim Spalten von harzreichem Holz.

## HYDRAULIKÖL WECHSELN

9

Wechseln Sie das Hydrauliköl im Holzspalter alle 150 Betriebsstunden. Gehen Sie wie folgt vor, um das Öl zu wechseln:

1. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile angehalten sind und der Holzspalter ausgeschaltet ist.
2. Entfernen Sie die Ölablassschraube.
3. Stellen Sie einen Behälter, der mindestens 3 Liter Öl aufnehmen kann, unter den Holzspalter. Kippen Sie dann die Maschine, um das Öl in den Behälter zu entleeren.
4. Kippen Sie dann den Holzspalter so, dass die Einfüllöffnung nach oben zeigt.
5. Füllen Sie das frische Hydrauliköl ein. Das richtige Ölvolumen beträgt 2,9 Liter, wie in der Tabelle der technischen Daten auf Seite 4 angegeben.
6. Um den Ölstand zu überprüfen, setzen Sie den an der Ölablassschraube angebrachten Ölmesstab in den Öltank ein, nachdem Sie ihn mit einem sauberen, fusselfreien Tuch abgewischt haben. Vergewissern Sie sich, dass der Ölstand zwischen den 2 Kerben am Ölmesstab ist.
7. Wischen Sie die Ölablassschraube ab, bevor Sie sie wieder festschrauben. Stellen Sie sicher, dass sie festgezogen ist, um Leckagen zu vermeiden, bevor Sie den Holzspalter wieder horizontal stellen.



**HINWEIS**



**Überprüfen Sie regelmäßig den Ölstand, der sich zwischen den zwei Kerben am Ölmesstab befinden sollte. Wenn der Ölstand die untere Markierung erreicht, frisches Öl nachfüllen.**

Verwenden Sie Hydrauliköl ISO VG 22.

Für den Hydraulikzylinder des Holzspalters empfehlen wir die folgenden Hydrauliköle:

- SHELL Tellus 22

- MOBIL DTE 11

- ARAL Vitam GF22

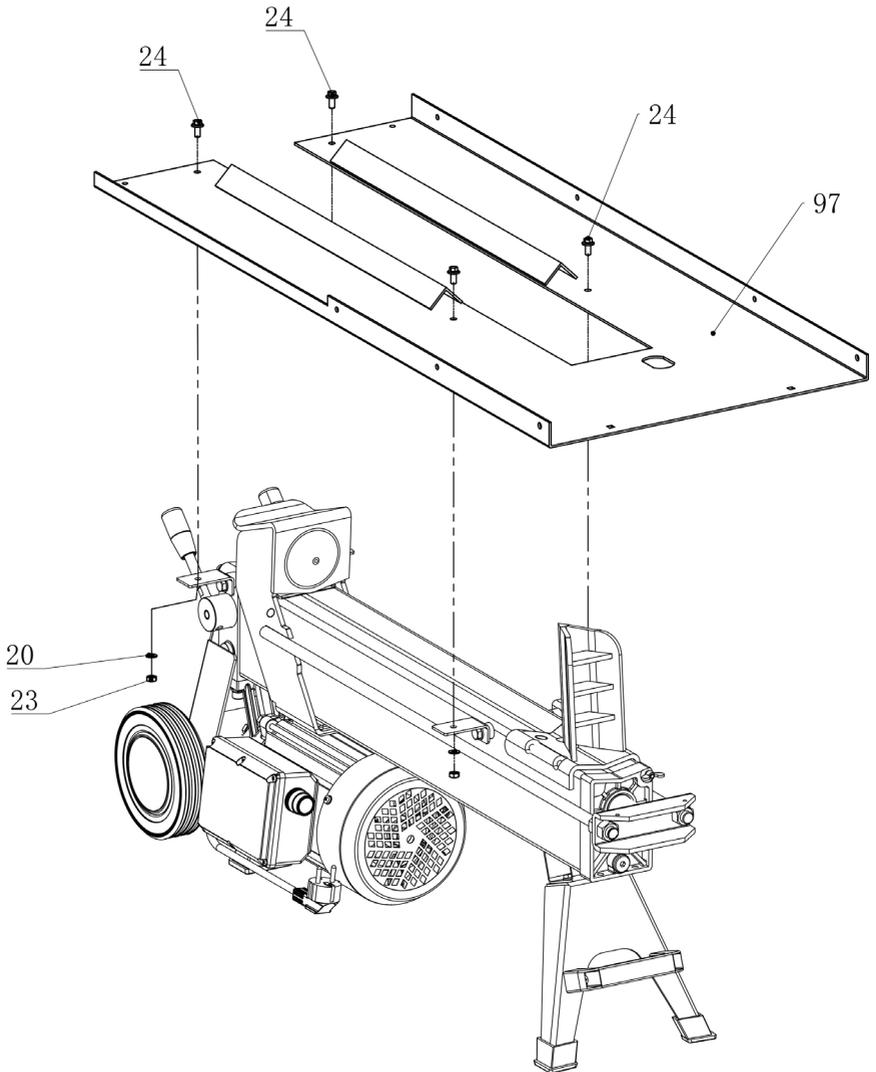
BP Energol HLP-HM22

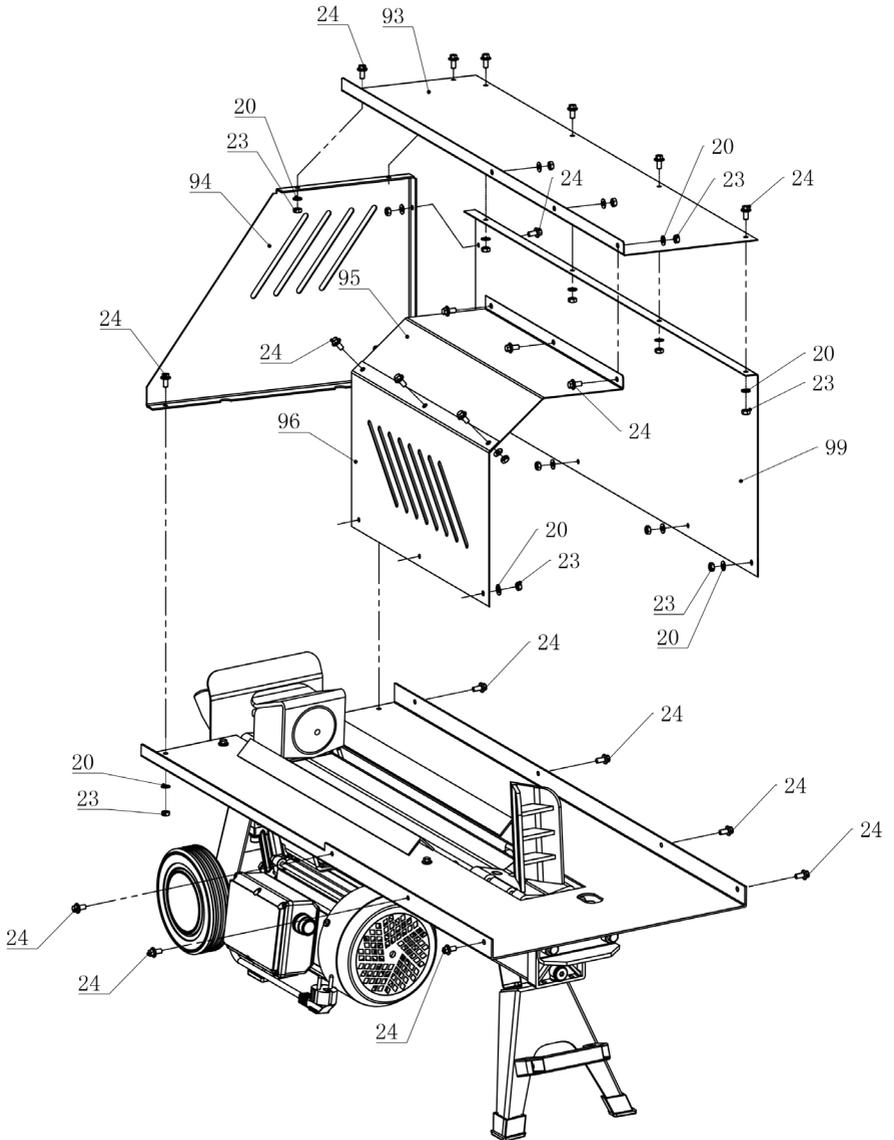
Neben der gesetzlichen Gewährleistung seitens Verkäufer, bietet **K&S Basic®** eine freiwillige Hersteller-Garantie auf ihre Produkte. Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Herstellungsdatum und bezieht sich auf Mängel, die schon bei Übergabe der Ware an den Käufer vorgelegen haben. Als Nachweis für den Garantieanspruch gilt die Rechnung von einem unserer autorisierten Händler mit Kaufdatum.

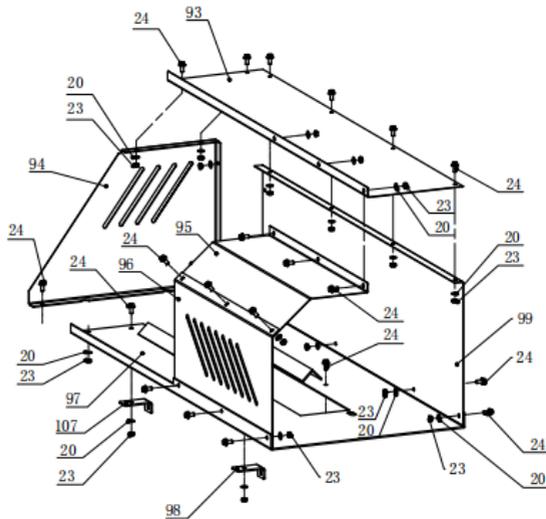
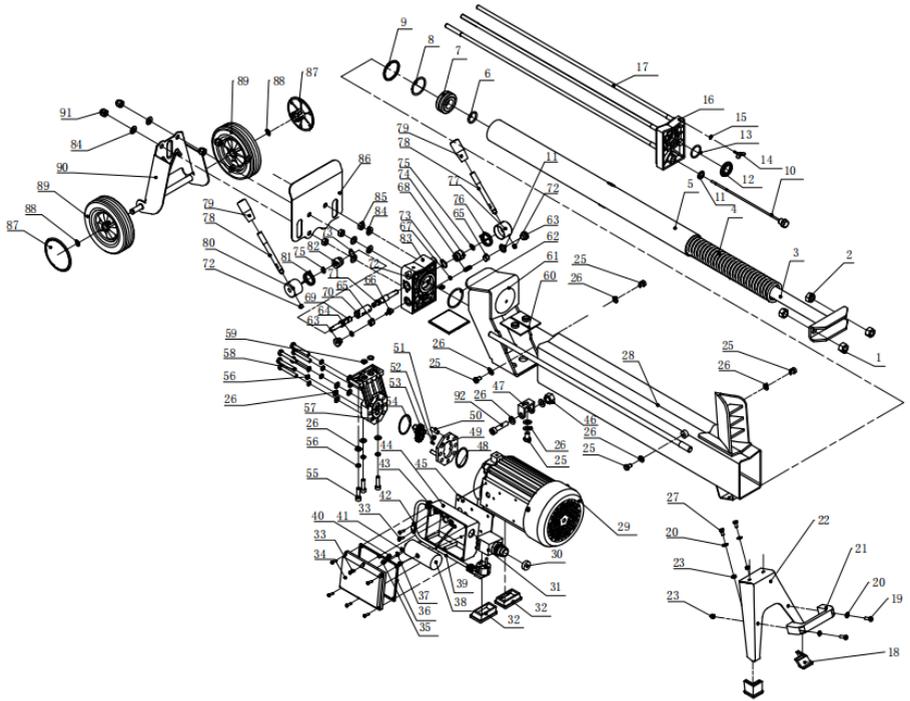
Der gesetzliche Gewährleistungsanspruch soll beim Verkäufer geltend gemacht werden.

#### **GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIE GILT NICHT IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN:**

- Wenn die fehlerhafte Funktion der Ware nicht als Folge des Produktionsfehlers oder weiteren Mängel entstanden war, die noch bei Übergabe der Ware an den Käufer vorgelegen haben.
- Wenn der Benutzer den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung bezüglich Verwendung und Wartung des gekauften Artikels nicht folgt.
- Wenn der Identifikationsaufkleber bzw. -Etiketten, Seriennummern fehlen.
- Wenn Fehlfunktionen des Artikels als Folge von unsachgemäßen Transport, Aufbewahrung oder mangelhafter Wartung auftreten.
- Bei mechanischen Beschädigungen (Risse, Späne, Beulen und Stürze, Verformung des Gehäuses, des Netzkabels, des Steckers oder anderer Bauteilen, einschließlich solcher, die durch Gefrieren vom Wasser entstehen (Eisbildung).
- Bei Fehlfunktionen aufgrund der internen oder externen Verschmutzung, z.B. Verschmutzung des Kraftstoff-, Öl- bzw. Kühlsystems.
- Wenn der Artikel nicht vorschriftsgemäß installiert ist oder falsch verwendet wird.
- Wenn die angebliche Fehlfunktion weder diagnostiziert noch nachgewiesen werden kann.
- Wenn der sachgemäße Betrieb des Artikels als Ergebnis der Reinigung, angemessener Einstellung, Wartung, Ölwechsel usw. wiederhergestellt werden kann.
- Bei Verwendung des Notstromerzeugers nicht als Notstromquelle, sondern als permanente Stromquelle ohne Einhaltung von maximal zulässigen Laufzeiten und maximaler Betriebsdauer für das jeweilige Modell.
- Bei Feststellung von Fehlfunktionen aufgrund einer Überlastung des Artikels. Zu den Anzeichen für eine Überlastung gehören das Verschmelzen oder Verfärben der Teile aufgrund der hohen Temperaturen, die Beschädigung der Oberflächen des Zylinders oder Kolbens, die Zerstörung der Kolbenringe, der Pleuellbuchsen etc.
- Die Garantie umfasst nicht den Ausfall des automatischen Spannungsreglers oder des Inverter-Moduls bei Notstromerzeugern durch Beschädigung aufgrund von Einwirkungen seitens angeschlossene Stromverbraucher oder falsche Installationen.
- Bei Anzeichen von mechanischen oder thermischen Schäden an elektrischen Kabeln oder Steckern.
- Wenn sich Fremdkörper bzw. -Gegenstände, Metallspäne usw. im Inneren des Artikels befinden.
- Wenn die Fehlfunktion auf die Verwendung von nicht zugelassenen Kraftstoffen und Motorölen zurückzuführen ist.
- Wenn die Fehlfunktion in zwei oder mehr Baugruppen auftritt, die nicht miteinander verbunden sind.
- Wenn der Ausfall als Ergebnis der natürlichen Faktoren auftritt - Schmutz, Staub, Feuchtigkeit, hohe oder niedrige Temperatur, Naturkatastrophen.
- Bei gleichzeitigem Ausfall des Rotors und Stators.
- Auf die Verschleißteile und Komponenten so wie: Zündkerzen, Düsen, Riemenscheiben, Filter- und Sicherheitselemente, Batterien, abnehmbare Vorrichtungen, Riemen, Gummidichtungen, Kupplungsfedern, Achsen, Handanlasser, Schmierstoffe, Ausrüstung, Arbeitsflächen, Schläuche, Ketten und Reifen.
- Für Instandhaltung (Reinigung, Schmierung, Spülung), Installation und Justierung.
- Falls der Artikel geöffnet, umgeändert oder selbst repariert wurde.
- Bei Fehlfunktionen infolge natürlicher Abnutzung durch Dauereinsatz (Ablauf der Betriebsdauer).
- Falls nach der Fehlerfeststellung der Betrieb des Artikels nicht gestoppt, sondern weitergeführt wird.
- Die mit dem Gerät gelieferten Akkumulatoren unterliegen der Garantie von 3 Monaten.
- Bei der Verwendung eines minderwertigen oder ungeeigneten Kraftstoffes.









No	Name	QTY
1	LOCK NUT M14	2
2	NUT M14	2
3	HAMMER RAM	1
4	SPRING	1
5	CYLINDER	1
6	O-RING OIL SEAL 25X3.55	1
7	PISTON	1
8	O-RING OIL SEAL 43.7X3.55	1
9	GLYD RING 55	1
10	DIP STICK	1
11	SEAL RING 14	2
12	DH DUSTPROOF SEAL DH30	1
13	O-RING OIL SEAL 30X2.65	1
14	BLEED SCREW	1
15	O-RING OIL SEAL 7X1.9	1
16	CYLINDER COVER	1
17	STUD LEVER M10	4
18	SUPPORT BLOCK COVER	1
19	SCREW M6x20	2
20	WASHER 6	34
21	handle lift	1
22	SUPPORT BLOCK	1
23	LOCK NUT M6	30
24	BOLT M6x12	27
25	BOLT M8x12	5
26	WASHER 8	18
27	BOLT M6x12	2
28	CYLINDER BODY	1
29	ELECTRIC MOTOR	1
30	SWITCH DUSTPROOF COVER	1
31	SWITCH	1
32	RUBBER SLEEVE FOR MOTOR	2
33	SCREW ST4X16	8
34	SWITCH BOX COVER	1
35	SCREW M5x6	1
36	WATERPROOF SEAL	1
37	SPRING WASHER 5	1
38	CAPACITOR	1
39	ELECTRIC CABLE	1
40	SCREW M5X10	3
41	WASER 5	4
42	FIXED PLATE OF CABLE	1
43	ANTI -OFF ASSEMBLY	1
44	SWITCH BOX	1
45	WATERPROOF SEAL	1
46	NUT M8	1
47	U-SHAPE HOLDER	1
48	O-RING OIL SEAL 50X2.4	2
49	GEAR CHAMBER	1
50	FIXING PIN	2

No	Name	QTY
51	GASKET FOR AXLE 11	2
52	COLUMN PIN 2.5	1
53	GEAR AXLE	1
54	GEAR	2
55	NUT M8x30	3
56	SPRING WASHER 8	9
57	PUMP COVER	1
58	BOLT M8x55	6
59	O-RING OIL SEAL10.6X2.65	2
60	PLASTIC SLIDE	2
61	LOG PISHER	1
62	O-RING OIL SEAL 55x3.1	1
63	OUTER PLUG	2
64	O-RING OIL SEAL 10x1.8	1
65	INNER PLUG	2
66	VALVE FIXER	1
67	STEEL BALL φ6	1
68	ADJUSTING SPRING	1
69	VALVE CORE (RIGHT)	1
70	VALVE COVER	1
71	VALVE COVER (LEFT)	1
72	FIXING SCREW M8x8	3
73	O-RING OIL SEAL 20x2.4	2
74	SCREW PLUG (LEFT)	1
75	O-RING OIL SEAL 14x2.4	2
76	HANDLE HOLDER SPRING (LEFT)	1
77	HANDLE HOLDER(LEFT)	1
78	HANDLE BAR	2
79	HANDLE BAR CAP	2
80	HANDLE BAR FIXER(RIGHT)	1
81	FIXER SPRING (RIGHT)	1
82	SCREW PLUG (RIGHT)	1
83	VALVE	1
84	WASHER 10	8
85	NUT M10	4
86	HANDLE PROTECTION PLATE	1
87	WHEEL COVER	2
88	SPRING GASKET 13	1
89	WHEEL	2
90	NUT M8	1
91	CAP NUT M10	4
92	BOLT M8X40	1
93	COVER PLATE	1
94	SIDE PLATE	1
95	CONNECTING PLATE	1
96	FRONT PLATE	1
97	SUPPORTING PLATE	1
98	CONNECTING PAD	4
99	REAR PLATE	1
107	BRACKET	1



# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 113

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EG, Lärmrichtlinie 2000/14/EG.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH  
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland

Produkt: Elektrischer Holzspalter "K&S BASIC"

Typ / Modell: KSB 6THE 52/30

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EG-Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG  
Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG  
EMV-Richtlinie 2014/30/EG  
Lärmrichtlinie 2000/14/EG

Angewandte standards: EN 60204-1:2006+A1+AC  
EN 609-1:2017  
AfPS GS 2014:01  
EN 55014:20017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

## 2000/14/EG\_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KSB 6THE 52/30  
Lärm: gemessen  $L_{WA} = 97$  dB (A).



18

**Ausstellungsdatum:** 2022-03-15  
**Ausstellungsort:** Düsseldorf  
**Geschäftsführer:** Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX  
International  
GmbH  
Steuer-Nr: 103 5722 2493  
USt-Id-Nr: DE29617274

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG vom 17 Mai 2006, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG vom 26 Februar 2014, EMV-Richtlinie 2014/30/EG vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.

## KONTAKRDATEN

### Deutschland:

DIMAX International GmbH  
Deutschland, Hauptstr. 134,  
51143 Köln,  
[www.koenner-soehnen.com](http://www.koenner-soehnen.com)

### Ihre Bestellungen

[orders@dimaxgroup.de](mailto:orders@dimaxgroup.de)

### Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

[support@dimaxgroup.de](mailto:support@dimaxgroup.de)

### Garantie, Reparatur und Service

[service@dimaxgroup.de](mailto:service@dimaxgroup.de)

### Sonstiges

[info@dimaxgroup.de](mailto:info@dimaxgroup.de)

---

### Polska:

DIMAX International  
Poland Sp.z o.o.  
Polen, Wacławska, 306B  
05-082 Stare Babice,  
[info.pl@dimaxgroup.de](mailto:info.pl@dimaxgroup.de)

---

### Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС», вул.  
Електротехнічна 47, 02222,  
м. Київ, Україна  
[sales@ks-power.com.ua](mailto:sales@ks-power.com.ua)